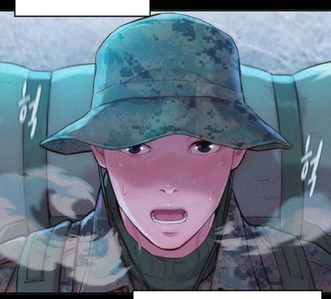

헉
헉
헉
헉
헉
QU'EST-CE QUE C'EST?
꾸득
꾸드득
OÙ... SUIS-JE...?
OH...
헉



JE SUIS ACTUELLEMENT EN TRAIN DE MARCHER...

MAIS QUELQUE CHOSE CLOCHE.



JE SUIS CERTAIN D'AVOIR TERMINÉ MON SERVICE MILITAIRE. DONC POURQUOI SUIS-JE ENCORE EN TRAIN DE MARCHER?

EST-CE À CAUSE DE MA MÈRE?

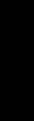


ELLE ME DISAIT CONSTAMMENT DE RETOURNER À L'ARMÉE SI JE N'ALLAIS RIEN FAIRE...

M'A T-ELLE VRAIMENT FAIT ENRÔLER À NOUVEAU?

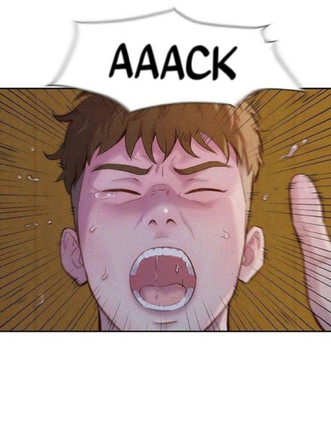


C'EST TROP... MAMAN...




HEIN... QUOI?


A-AH...

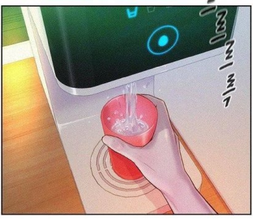

AAACK


HEIN...?


MA CHAMBRE...


AH PUTAIN... J'AI
RÊVÉ D'ÊTRE RETOURNÉ
DANS L'ARMÉE...





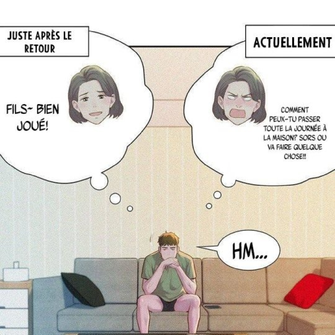


JE M'APPELLE KIM CHANYOUNG. JE SUIS CHÔMEUR DEPUIS MON RETOUR DE L'ARMÉE IL Y A UN MOIS.



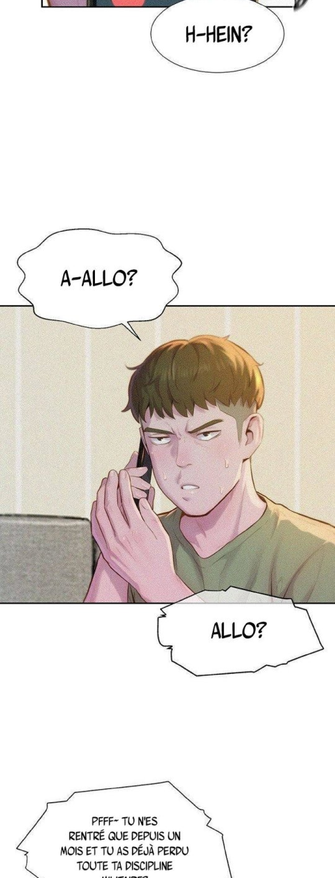
JE NE SUIS PAS REVENU AU BON MOMENT POUR RETOURNER À L'UNIVERSITÉ, ET JE N'AI PAS PU TROUVER LE MOINDRE JOB...





ENFIN... JE N'AI PASSÉ QU'UN MOIS À JOUER...







TU VAS BIEN?



BIEN MON CUL, JE N'EN PEUX PLUS.

POURQUOI?

CHANYOUNG.

OUI?

VEUX-TU... VENIR TRAVAILLER...



SUR NOTRE SITE DE CAMPING?

낭만캠핑!

글 홍당근
그림 혁대

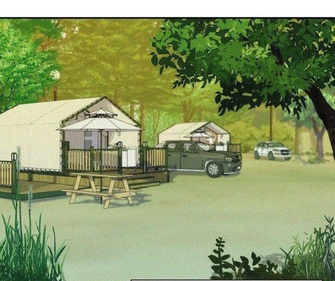







JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QU'IL Y A UN TEL ENDROIT...
À UNE HEURE SEULEMENT DE SÉOUL...


ET DONC J'AI FINI PAR VENIR TRAVAILLER ICI
OH... UNE RIVIÈRE...


COMME ME L'A DEMANDÉ MA SERGENTE DANS L'ARMÉE.

J'AI PLUS L'IMPRESSION D'ÊTRE VENU CAMPER.

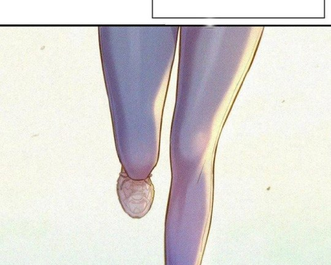


PUISQUE JE SUIS VENU ICI AVEC CETTE GROSSE VALISE.

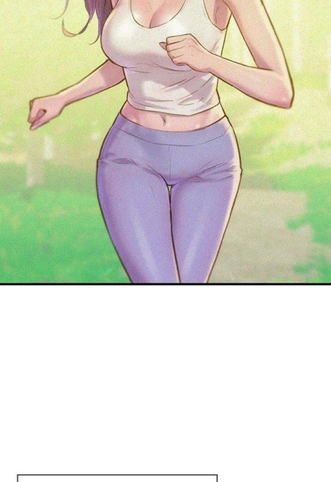




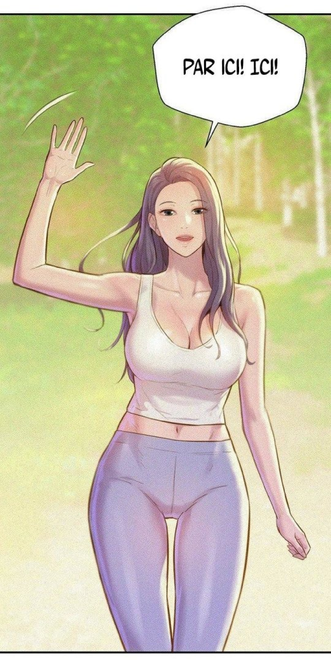
LA PLUPART DES GENS LE DIRAIENT.

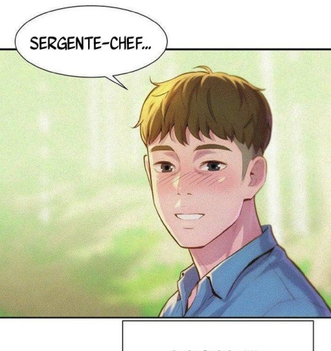


APRÈS AVOIR FINI LEUR SERVICE MILITAIRE, ILS NE VOUDRAIENT PLUS RIEN AVOIR À FAIRE AVEC L'ARMÉE.



MAIS LA RAISON POUR LAQUELLE JE SUIS ARRIVÉ SI VITE JUSTE PARCE QU'UNE CONNAISSANCE DE L'ARMÉE ME L'A DEMANDÉ...





C'EST PARCE QUE CETTE PERSONNE EST LA SERGENTE YOON.

SERGENTE DE PREMIÈRE CLASSE YOON SORI





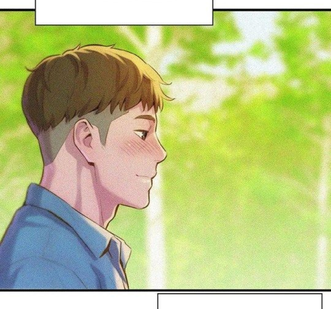
REVENIR DANS LA SOCIÉTÉ EST MIEUX, N'EST-CE PAS?

ELLE EST L'UNE DES QUELQUES SOLDATES DU PAYS QUI A COMMENCÉ EN TANT QUE SOUS-OFFICIER SPÉCIAL.



REGARDE-TOI À JOUER L'INNOCENT.

MÊME SI ELLE A JUSTE L'AIR D'UNE BEAUTÉ CAPTIVANTE AU PREMIER ABORD...



ELLE ÉTAIT VRAIMENT ADMIRABLE DANS L'ARMÉE.

SON ENDURANCE ET SES COMPÉTENCES ÉTAIENT MEILLEURES À CELLES DES HOMMES.



MAIS PLUS QUE ÇA, ELLE TRAITAIT TRÈS BIEN LES NOUVELLES RECRUES COMME MOI.

MÊME SI LORSQU'ON FAISAIT PREUVE DE LA MOINDRE INSOLENCE À SON ÉGARD, ELLE NOUS ROSSAIT SANS LA MOINDRE HÉSITATION...





ET DONC ELLE
ÉTAIT SURNOMMÉE
'L'ARME HUMAINE'...



L'ANCIEN EMPLOYÉ EST
SOUDAINEMENT PARTI...

POURQUOI EST-IL SOUDAINEMENT PARTI?

OH... IL EMBÊTAIT UNE AUTRE EMPLOYÉE DONC J'AI ESSAYÉ DE LE DISCIPLINER COMME D'HABITUDE MAIS...

ELLE EST TOUJOURS LA MÊME... JE DEVRAIS FAIRE ATTENTION.

IL Y A UNE AUTRE EMPLOYÉE?

OUI, MA JEUNE COUSINE.

ELLE EST ÉTUDIANTE MAIS ELLE FAIT UNE PAUSE EN TRAVAILLANT ICI.

OH...

CHANYOUNG?



O-OUI?

SI TU LA TOUCHES, JE TE TUERAI.



J-JE VAIS GARDER ÇA EN TÊTE.



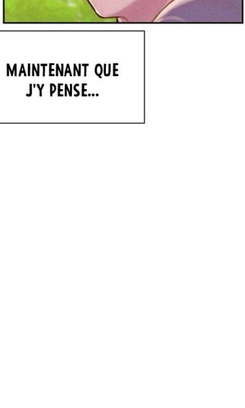
MAIS EN PLUS DE ÇA...



SA POITRINE...!



ME TOUCHE...!!



MAINTENANT QUE J'Y PENSE...

C'EST LA PREMIÈRE FOIS...

QUE JE LA VOIS DANS DES VÊTEMENTS ORDINAIRES...

JE VAIS D'ABORD TE MONTRER TA CHAMBRE.

C'EST PAR ICI.


D-D'ACCORD!


HNGH
HEIN...?


HAA...
AGGGH...


AGH
OUI BÉBÉ...!
AGGH
Q-QU'EST-CE QUE C'EST?


HAA!
AAANGH!
BÉBÉ... C'EST TELLEMENT BON!
AGH
MAIS... ET SI QUELQU'UN VIENT...?!
QUOI? QUI

VIENDRAIT ICI?!

AH, MAIS JE NE VEUX PAS... QU'ON ME VOIE...!



QUE DIS-TU MAINTENANT?

C'EST TOI QUI M'A SÉDUIT LA PREMIÈRE!



AGH... C'EST!

AAAAH...!

INCROYABLE... SONT-ILS VRAIMENT EN TRAIN DE BAISER ICI?

HAA

ANGH

HAA

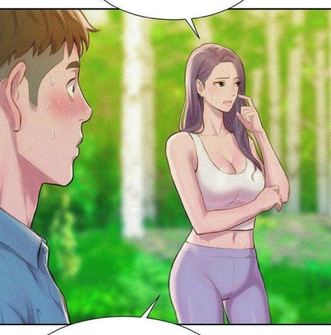
PFFF...

ENCORE CES CONNERIES...



...ENCORE?!

JE T'EXPLIQUERAI PLUS TARD.



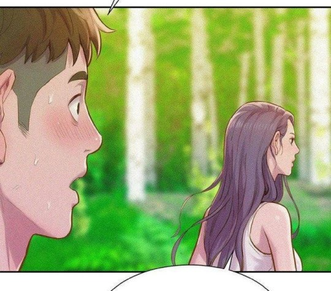
NOTRE SITE DE CAMPING... A BEAUCOUP DE CLIENTS DE CE GENRE.

TU DEVRAIS ALLER DÉPOSER TA VALISE D'ABORD.



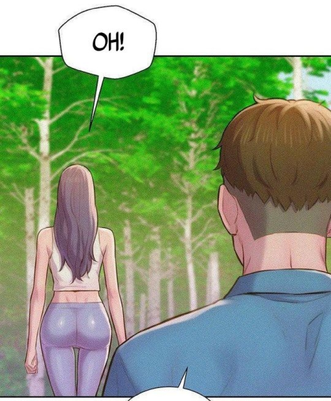
TA CHAMBRE EST LA DERNIÈRE DU PREMIER ÉTAGE.

ET TOI?



JE TE REJOINDRAI APRÈS AVOIR RÉGLÉ ÇA.

OH!



?

APPELLE-MOI JUSTE BOSS DÉSORMAIS.



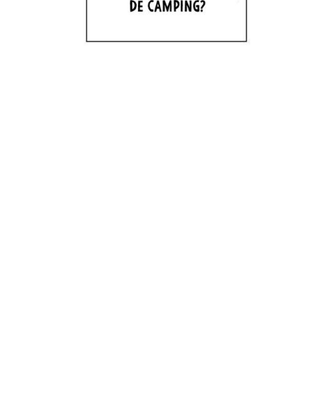


.....

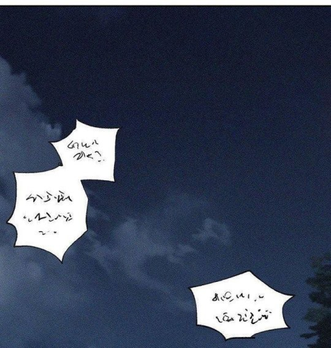


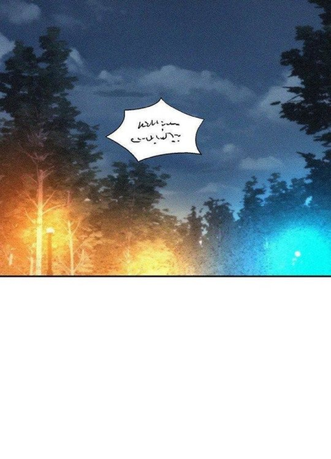
NE VOUS AI-JE PAS DIT QUE CES CHOSES NE SONT PAS AUTORISÉES À L'EXTÉRIEUR?





C'EST QUOI CE SITE DE CAMPING?










WHOA~
REGARDE-LES!
KYA-! COMME C'EST EMBARRASSANT!

WOAH~ CE DOIT ÊTRE UNE SORTE DE CLUB.



POUR SE RENCONTRER ET JOUER ENSEMBLE EN PLEINE NATURE...

MAIS UNE CHOSE EST CERTAINE...





IL Y A BEAUCOUP PLUS DE TRAVAIL QUE SUR UN SITE DE CAMP NORMAL.




BONNE SOIRÉE!


OUI, JE VAIS VOUS EN CHERCHER TOUT DE SUITE!


헉
헉
헉

PUTAIN... C'EST TELLEMENT ÉPUISANT...

혁 혁

JE SUIS VIDÉ.

JE ME DEMANDE SI MON PRÉDECESSEUR N'EST PAS PARTI...

PFIOU

À CAUSE DE LA CHARGE DE TRAVAIL ET NON POUR LA DISCIPLINE?

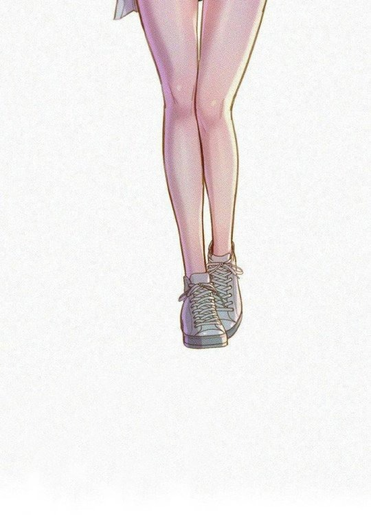
JE SUIS ASSEZ CONFIANT EN MON ENDURANCE ET MÊME MOI JE SUIS DANS CET ÉTAT...

두리번

두리번

HEIN?

C'EST QUI CETTE BEAUTÉ?









POURQUOI VIENT-ELLE SOUDAINEMENT VERS MOI?


EXCUSE-MOI!
!!
EST-CE TOI QUI EST ARRIVÉ AUJOURD'HUI SUR LE SITE DE CAMP?
??
EUH... ÇA... OUI, C'EST MOI MAIS...
Q-QUE SE PASSE-T-IL?
HA...
MAIS ELLE EST VRAIMENT JOLIE.



EST-ELLE L'AUTRE EMPLOYÉE?











STUDIO 아그

À SUIVRE